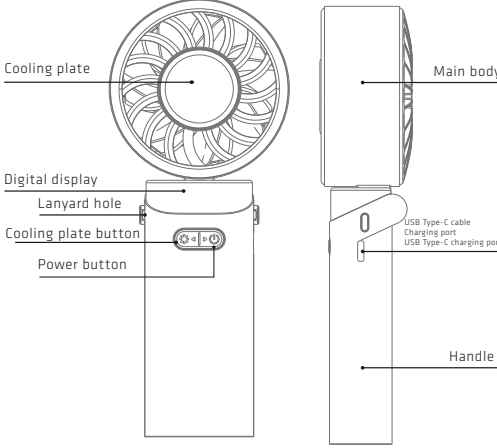
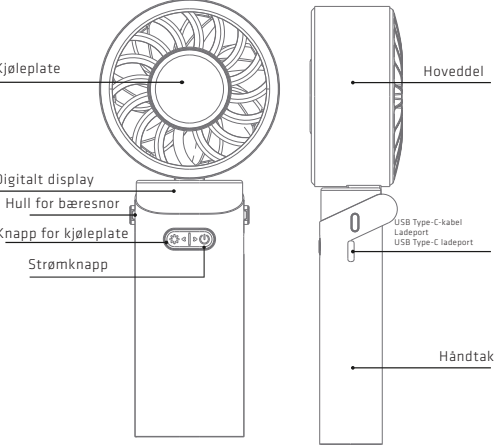


成品尺寸73*90mm 展开440*270mm

point Handheld Cooling Fan POHANDFAN User Manual EN LIFE EASIER	Product Overview  EN1	How to Use Power Button: - On: Long-press to switch the fan on. The display first shows the battery level, then the default speed (Level 1). - Fixed speeds: Short-press to cycle through 4 preset speeds: 25% → 50% → 75% → 100%. - Continuous speed: While the fan is running, long-press and hold to adjust the speed smoothly from Level 1 up to 100 (max). - Check battery: Double-press to show the current battery level for 2 seconds, then the speed display returns. - Off: When set to max speed (100), a short press briefly shows the battery level and then turns the fan off. Cooling Button: - Short-press to switch the cooling plate on or off. - Long-press to gradually reduce the fan speed down to the minimum (Level 1). Operation while charging - When the fan is charging, a short press of the power button starts the fan at Level 1. - Press the power button again to stop the fan. EN2	Charging Important safety precautions: This product is not a toy. Children may use it only under direct adult supervision. Battery and product disposal - Switch the fan off before opening the housing. - Carefully open the casing, disconnect the battery connector from the circuit board and remove the battery. - Take the battery to an authorised battery-recycling point. Do not dispose of it with household waste. - Dispose of or recycle the remaining product (without the battery) as electronic waste according to local regulations. EN3	Specifications: - Bated input: 5 V $\equiv$ 1 A - Battery capacity: 3600 mAh / 13.32 Wh (3.7 V) - Net weight: 198±10 g - Dimensions: 73 × 37.5 × 176±1 mm - Charging time: approx. 4 h 40 min - Battery life (fan only): up to 10 hours - Battery life (fan + cooling): up to 2 hours Notes for battery disposal: - The built-in rechargeable battery contains substances that may harm the environment if not handled correctly. - Always recycle batteries separately at a designated collection or recycling point. Package Contents: 1 x Handheld cooling fan 1 x USB-C charging cable 1 x Lanyard 1 x User manual EN4
---	--	---	---	---

point Håndholdt kjølevifte POHANDFAN Brukermanual NO LIFE EASIER	Produktoversikt  NO1	Slik bruker du Strømknapp: - På: Trykk og hold for å slå på viften. Skjermen viser først batterinivået, deretter standardhastigheten (Nivå 1). - Faste hastigheter: Trykk-kort for å bytte mellom 4 forhåndsinnstilte hastigheter: 25 % → 50 % → 75 % → 100 %. - Trinnløs hastighet: Mens viften er i gang, trykk lenge og hold inne for å justere hastigheten jevnt fra nivå 1 opp til 100 (maks). - Sjekk batteri: Dobbelttrykk- for å vise gjeldende batterinivå i 2 sekunder, deretter vises hastigheten igjen. - Av: Når den er satt til maks hastighet (100), vil et kort trykk vise batterinivået et øyeblikk og deretter slå av viften. Kjøleknapp: - Kort trykk for å slå kjøleplaten på eller av. - Langt trykk for å gradvis redusere viftehastigheten ned til minimum (Nivå 1). Betjening under lading - Når viften lader, starter et kort trykk på strømknappen viften på nivå 1. - Trykk på strømknappen igjen for å stoppe viften. NO2	Lading - Bruk den medfølgende USB-C-kabelen for å koble viften til en USB-lader eller powerbank (5 V / 1 A). - Ladetiden er ca. 4 timer og 40 minutter. Koble fra kabelen etter full lading. Viktige forholdsregler for sikkerhet: Dette produktet er ikke et leketøy. Barn må kun bruke den under direkte tilsyn av en voksen. Avhending av batteri og produkt - Slå av viften før du åpner dekslet. - Åpne dekslet forsiktig, koble batterikontakten fra kretskortet og ta ut batteriet. - Lever batteriet til et godkjent batteri gjenvinningspunkt. Det må ikke kastes i husholdningsavfallet. - Avhnd eller resikuler resten av produktet (uten batteriet) som elektronisk avfall i henhold til lokale forskrifter. NO3	Spesifikasjoner: - Nomineell inngang: 5 V $\equiv$ 1 A - Batterikapacitet: 3600 mAh / 13.32 Wh (3.7 V) - Nettvekt: 198±10 g - Mål: 73 × 37,5 × 176±1 mm - Ladetid: ca. 4 t 40 min - Batteritid (bun vifte): opp til 10 timer - Batteritid (vifte + kjøling): opp til 2 timer Merknader for batterikassering: - Det innebygde, oppladbare batteriet inneholder stoffer som kan skade miljøet hvis det ikke håndteres riktig. - Resikuler alltid batterier separat på et egnet innsamlings- eller gjenvinningspunkt. Pakken inneholder: 1 x Håndholdt kjølevifte - USB-C-ladekabel - Bærestropp - Brukerens håndbok NO4
--	---	---	---	--